रजिस्टर्ड न 0 एल 0-33/एस 0 एम 0/1 3-14/94.



राजपन्न, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 16 मई, 1994/26 बैशाख, 1916

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

श्रधिसूचना

शिमला, 14 मई, 1994

संख्या एल0 एल0 मार0 डी0(6) 6/94-लेजिसलेशन --हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के प्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, तारीख 12 मई, 1994 को अनुमोक्ति हिपाचल प्रदेश विभाग सभा प्रथ्यक्ष एवं उपाध्यक्ष वेतन (संशोधन) विदेयक, 1994 (1994 का 7) को 1994 के हिमाचल

प्रदेश श्रीविनियम संख्यांक 8 के रूप में संविधान के प्रनुच्छेद 348 (3) के श्रधीन उसके श्राधिकृत पाठ सहित, हिमाचल प्रदेश, राजपत्न में प्रकाशि। करते हैं।

> श्रादेश द्वारा, कुलदीप चन्द सूद, समिव (विधि)।

1994 का ग्रजिनियम संख्यांक 8.

हिमाचल प्रदेश विधान सभा ग्रध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन (संशोधन) अधिनियम, 1994

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 12 मई, 1994 को यथा अनुमादित)

हिमाचल प्रदेश विधान सभा ग्रध्यक्ष ग्रीर उपाध्यक्ष वेतन ग्रिधिनियम, 1971 (1971 का 4) का ग्रीर संशोधन करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के पैंतालीमकें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विकास सभा द्वारा निम्ति लिखित रूप में यह ग्रिधिनियमित हो :---

- (1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष संक्षिप्त नाम अग्रीर उपाध्यक्ष वेतन (संशोधन) अधिनियम, 1994 है। श्रीर प्रारम्भ।
 - (2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।
- 1971 का 4 2. हिमाचल प्रदेश विधान सभा अध्यक्ष और उपाध्यक्ष वेतन अधिनियम, 1971 धारा 4-क (जिसे इसमें इसके पश्चात् मूल অधिनियम कहा गया है) की धारा 4-क में,— का संशोधन।
 - (क) "एक हज़ार एक सौ पच्चास" शब्दों के स्थान पर "एक हजार सात सौ पच्चीस" शब्द रखे जाएंगे ; ग्रौर
 - (ख) ''आठ सीं' शब्दों के स्थान पर ''एक हजार दो सौं' शब्द रखे जाएंगे।
 - 3. मूल अधिनियम की धारा 8 की उप-धारा (1) के प्रथम परन्तुक में, "आठ सी" धारा 8 का शब्दों के स्थान पर "एक हजार पांच सी" शब्द रखे जाएंगे। संशोधन।
 - 4. मूल ग्रधिनियम की धारा 10-क में "बीस हजार" शब्दों के स्थान पर जहां-जहां ारा 10-क वे ग्राते हैं "चालीस हजार" शब्द रखे जाएंगे।

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 8 of 1994.

THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY SPEAKER'S AND DEPUTY SPEAKER'S SALARIES (AMENDMENT) ACT, 1994

(As Assented to by the Governor on the 12th May, 1994)

AN

ACT

further to amend the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971 (Act No. 4 of 1971).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-fifth Year of the Republic of India, as follows:—

Short title and commencement.

- 1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Act, 1994.
 - (2) It shall come into force at once.

Amendment of section 4A.

2. In section 4A of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971 (hereinafter referred to as the principal Act).—

4 of 1971

- (a) for the words "one thousand one hundred and fifty", the words "one thousand seven hundred and twenty five" shall be substituted; and
- (b) for the words "eight hundred", the words "one thousand and two hundred" shall be substituted.

Amendment of section 8.

3. In section 8 of the principal Act, in sub-section (1) in the first proviso, for the words "eight hundred", the words "one thousand and five hundred" shall be substituted.

Amendment of section 10-A.

4. In section 10-A of the principal Act, for the words "twenty thousand", wherever they occur, the words "forty thousand" shall be substituted.